

Lastwagen (Fahrgestell)

B E D F O R D

T L D L W

CH 3080 60

Hersteller VAUXHALL MOTORS LTD., Luton (GB)  
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "TL DLW3.60" und "CH 3080 60"  
 vor Fahrgestell-Nummer : "DLW3..." oder "SKF DLW3 ...."  
 Herstellerplakette links, am Türrahmen  
 Fahrgestellnummer links, seitlich auf Längsträger, vor Hinterrad  
 Motorkennzeichen "L" rechts, seitlich hinten auf Motorblock, vor Motornummer  
 Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE S.A., Salzhäusstrasse 21, 2501 Biel  
 Geprüftes Fahrzeug DLW2DLW101857

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6  
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch  
 Getriebe mechanisch, synchronisiert  
 Anzahl Gänge 5 \*) Achsantrieb HR \*)  
 Betriebsbremse Druckluft-hydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR  
 Hilfsbremse 1.+ 2. Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse mechanisch Federspeicher, IB, wirkend auf HR \*\*)  
 Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar  
 2-Kreis-Kontrolle +)

Motor	BEDFORD	Typ	L
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	115,9	Hub	129,5
Bohrung	8193	Steuer-PS	41,73
Hubraum	22,1	bei U/min	2650
Leistungs-kW PS DIN	129		
Lärm-Stdmm.	77	dB/A bei U/min	1990
Schäldämpfer	1 Topf 640 x Ø 210 mm		***
Abgasprüfung	ECE-24, Becharach 4,0		
Entstörung	-		

**Karosserie**  
 Frontlenkerkabine  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h-Tachograph  
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links/rechts  
 Unterteil 285x150x170 mm Zugvorrichtung nach Wunsch  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 3 v 3 M h  
 Masse §) innenussen  
 Länge §) Achsabstand 3835  
 Breite §) Doppelachse v h  
 Höhe §) Spurweite v 1840 h 1705  
 Ueberhang s Spurweite v -  
 v 1244 h -  
 h §) Spurkreis ø 14710 r 14710  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugtiele

<b>Gewichte §)</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	2270	1360	3630
Nutzlast	(des geprüften Fahrgestells)		
Gesamtgewicht	3810	7110	10200
Fabrikgarantie	8.25 R 20	8.25 R 20	(Varianten
Reifengröße	R / 6,5	R / 6,5	vgl. Bemer- ++)
Ply / bar	3870	7270	kungen)
Tragkraft	100	100	
für V max			
Garantierte Anhängelast gebremst			3010
Garantierte Anhängelast ungebremst			-
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			94 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h

Ausrüstung §)	CR (E)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	v seitl. 4 (E) s h 2a (E)
Richtungsblinker	v §) s §) h I (E)
Rückstrahler	v §) s h
Markierlichter	Zusätzliche Lichter
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Warmvorrichtungen	LUCAS 6H E11-1001 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen	
Marke und Typ	B E D F O R D	TL DLN
Typenscheinnummer	CH 3080 60	
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze total	3	vorn 3
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff D
Nutzlast	je nach Fz.	Steuer-PS 41,73
Gesamtgewicht	10200	Hubraum 3195

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Achsantrieb : auf Wunsch lieferbar mit 2-Gang-Hinterachse
- \*\* ) Federgabeln : Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreis-Schutzventil; mechanische Notlösung; Gestänge-Rückstellung
- \*\*\* ) Lärmdämpfung : Absorptionsblende hinter Führerkabine als Motorabschluss, Motorseitendeckel mit schalldämmendem Material ausgekleidet und Gummischürzenverlängerungen.
- + ) 2-Kreis-Kontrolle: hydraulischer Teil: Niveauekontrolle mit Kontrolllampe, Druckluftteil: Doppelmanometer und Kontrolllampe
- ++ ) Reifervariante : 8.25 - 20, 14 PR, Tragkraft pro Achse bei 6,25 bar: v = 3825 kg , h = 7250 kg V-max. 100 km/h.
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren  
Rückstrahler mit Fläche 40 cm2 werden vom Aufbauer montiert

Ersetzt TS CH 3080 60 vom 22.12.80  
Erkennungsmerkmale  
(12.08.81)

<b>A</b> Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  <b>31) Lastwagen</b> <b>Camion</b>	<b>B</b> Fabrikmarke Marque de fabrique  <b>BEDFORD</b>	<b>C</b> Typ Type  <b>TL DLW</b>	<b>D</b> Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  <b>3080 60</b>
---	---	--	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

<b>E</b> Motortyp Type du moteur	<b>F</b> Getriebe Boîte de vitesses	<b>G</b> Antriebsachse Essieu d'entraînement	<b>H</b> Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	<b>J</b> Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	<b>R</b> Bemerkungen Remarques
L	m10    T5A 3262	5,83 *)	84,5	77,0 1990	ab) bb)
L	m5      T5A 3262	5,30	x)	77,0 1990	ab) bb)

\*) 2-Gang-Hinterachse 5,83/7,95  
 Pont arrière à double démultiplication 5,83/7,95

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

E

Motortyp  
Type du moteur : L

	O			P				O					
Einspritzpumpe	k=	0,34	bei/a	2650	min <sup>-1</sup>	k=	0,22	bei/a	2357	min <sup>-1</sup>	b=	bei/a	min <sup>-1</sup>
Pompe d'injection	k=	0,22	"	2066	"	k=	0,22	"	1774	"	b=	"	"
CAV-DPA	k=	0,25	"	1483	"	k=	0,25	"	1192	"	b=	"	"
Einspritzpumpe	k=		bei/a		min <sup>-1</sup>	k=		bei/a		min <sup>-1</sup>	b=	bei/a	min <sup>-1</sup>
Pompe d'injection	k=		"	"	"	k=		"	"	"	b=	"	"
	k=		"	"	"	k=		"	"	"	b=	"	"

BACHARACH = 4,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 22.12.80 (23.01.81)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation